

NỘI QUY – QUY ĐỊNH CẨM TRẠI CAMPING RULES AND REGULATIONS

Cám ơn quý khách đã đến với Melia Ba Vi Mountain Retreat!
Warmly welcome to Melia Ba Vi Mountain Retreat!

Để đảm bảo trải nghiệm cắm trại chất lượng và bảo vệ tài nguyên thiên nhiên của Vườn Quốc gia Ba Vi và khu nghỉ dưỡng Melia Ba Vi Mountain Retreat, du khách cần tuân thủ các quy tắc sau:

To ensure a quality camping experience and protect the natural resources of Ba Vi National Park and the Retreat, visitors need to adhere to the following rules:

- Chỉ cắm trại tại các điểm cắm trại được chỉ định của khu nghỉ dưỡng (Tại đồi thông)
Camping is only at the Retreat's designated area (pine hill at Cote 600)
- Tuân thủ thủ tục, giờ cắm trại từ 9h sáng đến 9h tối, từ thứ 2 đến Chủ Nhật
Comply with procedures, camping time is 9:00am to 9:00pm. Monday to Sunday
- Tuân thủ đúng số lượng khách trong một trại như đã thông báo trước. Không vượt quá số lượng cho phép của khu cắm trại
Nếu phát sinh sẽ tính phí. Cụ thể: 500,000/người
Number of guests camping will be announced in advance. Do not exceed the allowed number of campsites: If incurred, a fee will be charged at 500,000 ++ VND/extra person
- Tất cả các phương tiện có bánh và xe kéo phải được giữ tại bãi đậu xe theo quy định của khu nghỉ dưỡng và có bảo vệ trực 24/24
All wheeled vehicles and trailers must be kept in the designated parking lot
- Để đảm bảo không gian yên tĩnh cho khách trong khu nghỉ dưỡng quý khách vui lòng không sử dụng loa phát nhạc công suất lớn, chỉ sử dụng loa cá nhân cầm tay
To ensure a relax area for our guests in the Retreat, please do not use high-powered music speakers. Use only portable personal speakers
- Vui lòng dọn dẹp tất cả rác thải của mình trước khi rời khỏi khu cắm trại
Please clear all garbage before leaving the campsite
- Không mang theo các loại động vật, thú nuôi của bạn vào khu cắm trại và khu nghỉ dưỡng
Bringing your animals and pets into campsites and the Retreat is not allowed
- Đối với khách thuê bãi cắm trại, không tự ý đi lại trong khuôn viên của khu nghỉ dưỡng khi chưa được sự cho phép của nhân viên, quản lý khu nghỉ
For campsite tenants, do not entering into the Retreat's area without the permission of the Retreat management
- Không sử dụng hoặc tự ý phun các loại thuốc kích thích, xả nước thải hoặc các tác động gây ảnh hưởng đến động vật thực vật của khu cắm trại
Do not use or arbitrarily spray stimulant drugs, discharge wastewater or affect the animals and plants of the campsite and the Retreat area
- Không chặt cây, bẻ cành, chặt củi. không đốt lửa khi chưa được sự chấp thuận của nhân viên và quản lý khu cắm trại
Do not cut trees, branches, or firewood. Do not light fires without the approval of campsite Retreat management
- Đốt lửa trại là trách nhiệm của quản lý khu và được giới hạn trong vòng lửa và vỉ nướng được cung cấp. Các đám cháy lớn và đốt rác bị nghiêm cấm
Campfires are the responsibility of Melia Ba Vi Mountain Retreat and are limited to the fire ring and grill provided. Large fires and burning of garbage are strictly prohibited. Please clear the fire completely before leaving.
- Cấm bắn súng, súng bắn sơn, cung tên, súng cao su hoặc bất kỳ thiết bị nào sử dụng bột cháy, chất nổ (kể cả pháo hoa), khí nén, v.v.. đều bị cấm
Launching firearms, paintball guns, bows, slingshots, or any device using flammable powders, explosives (including fireworks), compressed air, etc. is prohibited

Vui lòng kiểm tra cẩn thận bảng thông tin với danh sách các chính sách và quy định, cũng như các tiêu chuẩn quản lý đặc biệt của Retreat dành riêng cho khu cắm trại, để tuân thủ đầy đủ.

Trong trường hợp có bất kỳ vi phạm nào đối với các chính sách và quy định, được quy định trong biên bản này hoặc làm hỏng thiết bị của khu nghỉ dưỡng, một khoản phí phạt sẽ được áp dụng

Please check carefully the information sheet with the list of policies and regulations, as well as special Retreat's management standards specific to the campsite, for full compliance.

In case of any violation of the policies and regulations, stipulated but not limited to the Retreat's policies in this document, or damage on Retreat's equipment, a penalty fee will be applied for any

Chúc quý khách một ngày trải nghiệm vui vẻ và bình an!
Wishing you a day of happy and peaceful experiences!